



AN CUONG®
Wood - Working Materials

MFC®

Laminate Kingdom®
High Pressure Laminate

ACRYLIC PANEL®

LAMINATE FLOORING®
TOUGH | NATURAL | MODERN



Số/No.: 06 -2023/TTr-DHCD

Bình Dương, ngày 21 tháng 04 năm 2023
Bình Dương, dated April 21st, 2023

TỜ TRÌNH ISSUE

(V/v: Sửa đổi Điều lệ của Công ty)
(With reference to the amendment of Company's Charter)

Kính trình: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN GỖ AN CƯỜNG
Attn: THE AGM OF AN CUONG WOOD - WORKING JSC

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp năm 2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Enterprise 2020 and guiding documents;
- Căn cứ Điều lệ hiện hành của Công ty Cổ phần Gỗ An Cường (“Công ty”);
Pursuant to the current Charter of An Cuong Wood-Working JSC (“The Company”);
- Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp của Công ty thay đổi lần thứ 31 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Dương cấp ngày 18/04/2023,
Pursuant to the Certificate of business registration of the Company changed for the 31st issued by the Department of Planning and Investment of Binh Duong Province on April 18th, 2023,

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Gỗ An Cường kính trình Đại hội đồng cổ đông (“ĐHĐCD”) thông qua nội dung sau đây:

The Board of Directors (“BOD”) of the Company presented to the Annual General Shareholder Meeting (“AGM”) for approval on the following content:

1. Điều chỉnh thông tin địa chỉ trụ sở chính của Công ty từ “Thị xã Tân Uyên” thành “Thành phố Tân Uyên” tại Điều 2 của Điều lệ Công ty (theo Nghị quyết số 725/NQ-UBTVQH15 do Ủy ban Thường vụ Quốc hội ban hành ngày 13/02/2023).

Adjustment of the address of the Company's head office from "Tan Uyen Town" to "Tan Uyen City" in Article 2 of the Company's Charter (according to Resolution No. 725/NQ-UBTVQH15 Standing Committee of the National Assembly on February 13th, 2023).

Nội dung sau khi điều chỉnh/ *The content after adjusting:*

“Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện và thời hạn hoạt động của Công ty

...

Địa chỉ trụ sở chính: Thửa đất 681, Tờ bản đồ 05, Đường DT 747B, KP Phước Hải, Phường Thái Hòa, Thành phố Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.”

“Article 2. Name, form, head office, branch, representative office, and license validity period of the Company

...

Address of the head office: Land Plot 681, Map Sheet 05, DT 747B Street, Phuoc Hai Quarter, Thai Hoa Ward, Tan Uyen City, Binh Duong Province, Viet Nam”.

2. Nội dung của Điều lệ được sửa đổi trên đây sẽ có hiệu lực khi được ĐHĐCD thông qua.
The Charter shall take effect after the approval of AGM.



Kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua.

Proposing that the AGM reviews and approvals these above contents.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the BOD

CHỦ TỊCH

Chairman



LÊ ĐỨC NGHĨA

